



## Bedienungsanleitung DE

### Digitalthermometer TDC 150

Wasserdicht – IP 65

#### Anwendungen:

- HACCP
- Lebensmittelindustrie
- Metzgerei
- Brauerei
- Labor

**Ersatzbatterie inklusive !  
Einfacher Batteriewechsel !**

Temperaturmessgerät mit robustem Edelstahlfühler für die Messung von Luft, Flüssigkeiten und plastischen Massen (Fleisch, Obst etc.)..

#### Funktionen:

- Ein/Aus, °C/°F ;
- Automatische Abschaltung nach 1 Stunde ;
- Batterie Indikation ;

**Messbereich:** -50 ... +150°C  
**Auflösung:** 0,1°C bei -19,9 bis +150°C  
**Genauigkeit:** ± 0,8°C (-20 ... +120°C) und ± 1°C für den restlichen Bereich  
**Batterie:** 1 x 1,5V, V309, SR48 oder ähnlich

**Nicht im Ofen oder in der Mikrowelle verwenden !**

**ebro Electronic GmbH & Co. KG**  
Peringerstrasse 10 • D-85055 Ingolstadt  
Tel. +49 (0) 841 – 9 54 78-0 • Fax +49 (0) 841 – 9 54 78-80  
Internet: [www.ebro.com](http://www.ebro.com) • e-mail: [info@ebro.com](mailto:info@ebro.com)

## Manual EN

### Digital Thermometer TDC 150

Waterproof – IP 65

#### Applications:

- HACCP
- Food industry
- Butcheries
- Breweries
- Laboratories

**Free spare battery included !  
Easy battery change !**

Thermometer with robust stainless steel probe. Measures air, liquids and semi-solid goods (meat, fruits etc.)..

#### Fuctions:

- On/Off, °C/°F;
- Shuts off automatically after 1 hour;
- “Low battery” indicator;

**Measuring Range:** -50 ... +150°C  
**Resolution:** 0.1°C in the range of -19.9 to +150°C  
**Accuracy:** ±0.8°C in the range of -20 to +150°C and ± 1°C for the remaining  
**Battery:** 1 x 1,5V, V309, SR48 or similar

**Do not use inside oven or microwave !**

**ebro Electronic GmbH & Co. KG**  
Peringerstrasse 10 • D-85055 Ingolstadt  
Tel. +49 (0) 841 – 9 54 78-0 • Fax +49 (0) 841 – 9 54 78-80  
Internet: [www.ebro.com](http://www.ebro.com) • e-mail: [info@ebro.com](mailto:info@ebro.com)

**Mode d'emploi****FR****Thermomètre Digital TDC 150**

Étanche – IP 65

**Applications:**

- HACCP
- Industrie agro-alimentaire
- Charcuteries
- Brasseries
- Laboratoires

**Pile de rechange incluse !**  
**Remplacement facile de la pile !**

Instrument de mesure avec capteur en acier inox robuste pour mesurer la température dans l'air, les liquides et les matières semi solides (viande, fruits etc.).

**Fonctions:**

- Marche/Arrêt, °C/°F ;
- Arrêt automatique après 1 heure ;
- Indication de l'état de la pile ;

<b>Étendue de mesure:</b>	-50 ... +150°C
<b>Résolution:</b>	0,1°C de -19,9 à +150°C
<b>Précision:</b>	± 0,8°C (-20 ... +120°C) et ± 1°C pour plage de mesure restante
<b>Pile:</b>	1 x 1,5V, V309, SR48 ou similaire

**Ne pas utiliser dans le four ou dans le micro-onde!**

**ebro Electronic GmbH & Co. KG**

Peringerstrasse 10 • D-85055 Ingolstadt  
 Tel. +49 (0) 841 – 9 54 78-0 • Fax +49 (0) 841 – 9 54 78-80  
 Internet: [www.ebro.com](http://www.ebro.com) • e-mail: [info@ebro.com](mailto:info@ebro.com)

**Werkende instructies****NL****Digitale thermometer TDC 150**

Waterdicht – IP 65

**Applications:**

- HACCP
- Voedsel industrie
- Slachterijen
- Brouwerijen
- Laboratoria

**Vrije extra inbegrepen batterij !**  
**Verwisselbare batterij !**

Thermometer met robuuste roestvrijstalen insteekvoeler voor metingen van omgevingslucht, vloeistoffen en plastische stoffen (vlees, groente, etc.)

**Functies:**

- aan/uit, °C/°F ;
- automatische uitschakeling na 1 uur ;
- batterij indicator ;

<b>Meetbereik:</b>	-50 ... +150°C
<b>Resolutie:</b>	0,1°C de -19,9 to +150°C
<b>Nauwkeurigheid:</b>	±0,8°C in het bereik -20 tot +150°C en ± 1°C het blijven
<b>Batterij:</b>	1 x 1,5V, V309, SR48 of gelijkaardig

**Niet in oven of magnetron gebruiken!**

**ebro Electronic GmbH & Co. KG**

Peringerstrasse 10 • D-85055 Ingolstadt  
 Tel. +49 (0) 841 – 9 54 78-0 • Fax +49 (0) 841 – 9 54 78-80  
 Internet: [www.ebro.com](http://www.ebro.com) • e-mail: [info@ebro.com](mailto:info@ebro.com)